

**D-Schwerin: Transport tickets**  
**OJ S 61/2013 27/03/2013**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Nahverkehr Schwerin GmbH  
Postal address: Ludwigsluster Chaussee 72  
Town: Schwerin  
Postal code: 19061  
Country: Germany  
For the attention of: Herrn Maack  
E-mail: [info@nahverkehr-schwerin.de](mailto:info@nahverkehr-schwerin.de)  
Telephone: +49 38539900  
Fax: +49 3853990999

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://nahverkehr-schwerin.de>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Juristische Person des privaten Rechts

**I.3. Main activity**

Other: Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Lieferung und Inbetriebnahme von mobilen Fahrausweisverkaufsautomaten.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Main site or place of performance: Schwerin.

NUTS code DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Lieferung und Inbetriebnahme von mobilen Fahrausweisverkaufsautomaten.

**II.1.5. CPV code(s)**

34980000 Transport tickets

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

## **II.2. Total value of the contract/lot**

### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 255 256,86 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19,00

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Preis. Weighting 30
2. Gewährleistungsdauer. Weighting 20
3. Erfüllung Lastenheft. Weighting 10
4. Aufbau und Verarbeitungsqualität anhand eines Referenzobjektes in der Gewährleistungsphase. Weighting 20
5. Bedienung, Software anhand eines Referenzobjektes in der Gewährleistungsphase. Weighting 20

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

02-2012-02-14

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2011/S 239-387370](#) of 13.12.2011

## **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 02-2012-02-14

Lot title: Lieferung und Inbetriebnahme von mobilen Fahrausweisverkaufsautomaten

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

17.4.2012

### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: ICA Traffic GmbH

Town: Dortmund

Postal code: 44149

Country: Germany

### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 105 000,00 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 255 256,86 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19,00

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

26.3.2013